



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
18 October 2004  
Russian  
Original: English

---

## Пятьдесят девятая сессия

Пункт 18 повестки дня

### **Выборы судей Международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года**

## **Письмо Председателя Совета Безопасности от 14 октября 2004 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи**

Имею честь препроводить текст резолюции 1567 (2004), принятой единогласно Советом Безопасности на его 5057-м заседании, состоявшемся 14 октября 2004 года.

Резолюция 1567 (2004) имеет следующее содержание:

*«Совет Безопасности,*

*ссылаясь на свои резолюции 827 (1993) от 25 мая 1993 года, 1166 (1998) от 13 мая 1998 года, 1329 (2000) от 30 ноября 2000 года, 1411 (2002) от 17 мая 2002 года, 1481 (2003) от 19 мая 2003 года, 1503 (2003) от 28 августа 2003 года и 1534 (2004) от 26 марта 2004 года,*

*рассмотрев кандидатуры постоянных судей Международного трибунала по бывшей Югославии, полученные Генеральным секретарем,*

*направляет Генеральной Ассамблее в соответствии со статьей 13 бис (1)(d) Устава Международного трибунала следующие кандидатуры:*

г-н Кармел А. Агиус (Мальта)

г-н Жан-Клод Антонетти (Франция)

г-н Иэн Бономи (Соединенное Королевство)

г-н Лю Дацинь (Китай)

г-н Мохамед Амин эль-Абасси эль-Махди (Египет)

г-н Эльхади Абдулкадер Эмбереш (Ливийская Арабская Джамахирия)

г-н Ригоберто Эспиналь Ириас (Гондурас)  
г-н О Гон Квон (Республика Корея)  
г-н Теодор Мерон (Соединенные Штаты Америки)  
г-н Бейкони Мелема Молото (Южная Африка)  
г-жа Приска Матимба Ньямбе (Замбия)  
г-н Альфонсус Мартинус Мария Ори (Нидерланды)  
г-н Кевин Хорас Паркер (Австралия)  
г-н Фаусто Покар (Италия)  
г-н Йеньи Олунгу (Демократическая Республика Конго)  
г-н Шарада Прасад Пандит (Непал)  
г-жа Вонимболана Расоазанани (Мадагаскар)  
г-н Патрик Липтон Робинсон (Ямайка)  
г-н Вольфганг Шомбург (Германия)  
г-н Мохамед Шахабуддин (Гайана)  
г-жа Кристин Ван ден Вингаерт (Бельгия)  
г-н Володимир А. Василенко (Украина)»

*(Подпись)* Эмир Джоунз Парри  
Председатель Совета Безопасности

\_\_\_\_\_